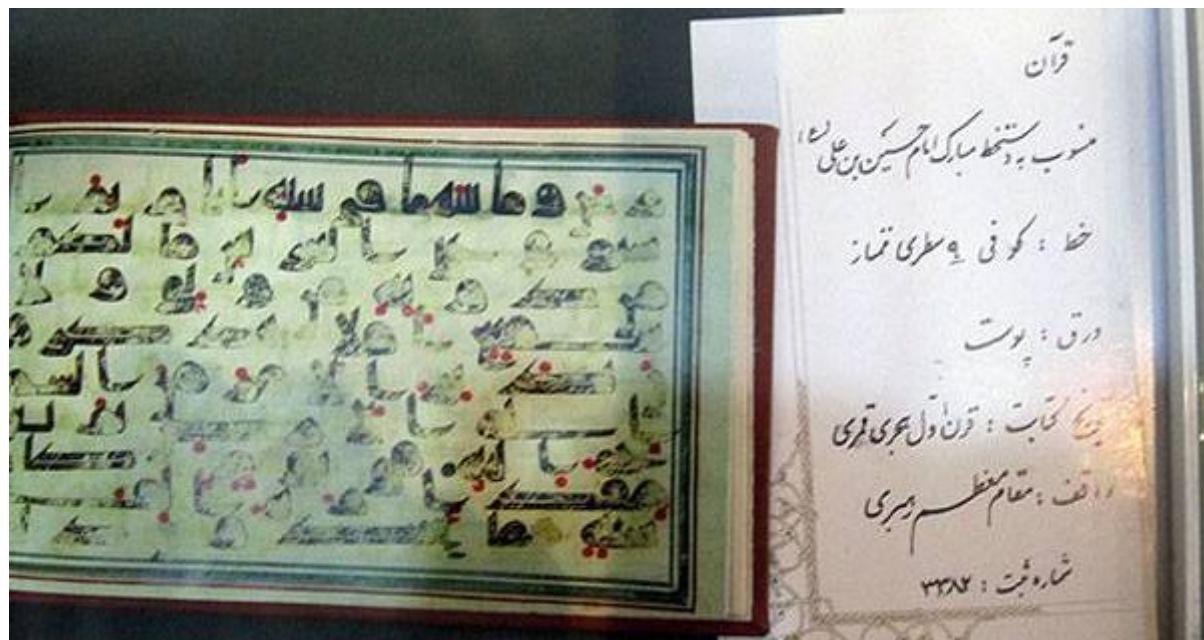


## مهاجر — سیاه

یکی از اعمال ماه شعبان خواندن مناجات شعبانیه است ابن خالویه نقل کرده است که این مناجات حضرت امیر المؤمنین و امامان از فرزندان او علیهم السلام است که در ماه شعبان می خوانند. کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی همزمان با میلاد حضرت ابا عبدالله الحسین علیه السلام این مناجات را با دستخط منسوب به آن حضرت که توسط حمید رابعی از روی قرآن شماره ۳۳۸۲ کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی احیا و بازآفرینی شده است منتشر کرده است.

لازم به ذکر است قرآن شماره ۳۳۸۲ تنها قرآن منسوب به حضرت امام حسین علیه السلام در آستان قدس رضوی است که توسط مقام معظم رهبری حضرت آیت الله العظمی خامنه‌ای به آستان قدس رضوی اهدا شده است و اکنون به همراه ترجمه آن در ۶۶ صفحه منتشر شده است.



لَهُ سَمْعٌ لَا يَنْتَهِي  
لَا يَرَى مَا فِي أَذْنَاهُ  
لَا يَمْسِكُ بِمَا  
لَا يَرَى  
لَا يَأْتِي بِمَا  
لَا يَرَى  
لَا يَعْلَمُ مَا  
لَا يَرَى  
لَا يَأْتِي بِمَا  
لَا يَرَى  
لَا يَعْلَمُ مَا  
لَا يَرَى

م س و ک ا م ال ب د س ا ه ا ل ا  
ل ک ب ا ب و ب ا ب د ل س ا ب ط ب  
ه ل ب ب ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب  
ل س ف ب س و ب ط ب ط ب ط ب ط ب  
ع ا ب ب ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب  
ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب  
ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب  
ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب  
ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب ط ب

The image displays a collection of 25 distinct Arabic calligraphy samples, likely from a single font. Each sample is composed of a horizontal line segment with a central dot, followed by a vertical stroke and a small hook at the top. The samples are arranged in a grid-like fashion with some overlap, creating a visual pattern of vertical and horizontal elements.

ساعود لـ مـ عـ سـ عـ دـ  
طـ وـ لـ سـ مـ لـ سـ الـ سـ اـ رـ  
لـ حـ مـ دـ طـ اـ مـ سـ اـ هـ لـ  
لـ حـ مـ دـ طـ اـ مـ سـ اـ هـ لـ  
سـ اـ لـ كـ اـ سـ فـ سـ اـ فـ سـ  
سـ اـ لـ كـ اـ سـ فـ سـ اـ فـ سـ  
عـ لـ كـ اـ سـ فـ سـ اـ فـ سـ  
عـ لـ كـ اـ سـ فـ سـ اـ فـ سـ

ساله سنه سنه  
سنه سنه سنه  
فهر ساهي مهار  
مهار سار سار  
مهار سار سار

فَسَمِعَ لَهُمْ لَهَا فَهَا  
لَهُمْ سَمِعَ لَهَا لَهُمْ لَهَا  
لَهُمْ لَهُمْ لَهَا لَهَا  
فَلَا يَمْلِئُ لَهُمْ لَهَا  
مَطْلَعَهُمْ سَمِعَ  
مَطْلَعَهُمْ سَمِعَ  
لَهُمْ مَطْلَعَهُمْ سَمِعَ  
يَعْلَمُ لَهُمْ سَمِعَ  
سَمِعَ لَهُمْ سَمِعَ

سَلَامٌ سَلَامٌ وَ سَلَامٌ  
سَلَامٌ سَلَامٌ وَ سَلَامٌ  
فَيَسِّرْ لِي سَلَامٌ سَلَامٌ وَ سَلَامٌ  
سَلَامٌ سَلَامٌ وَ سَلَامٌ سَلَامٌ  
سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ  
سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ  
سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ

لهم سلام على سلام سلام  
هذا سلام سلام سلام  
هذه سلام سلام سلام  
هذا سلام سلام سلام  
هذه سلام سلام سلام  
هذا سلام سلام سلام  
هذا سلام سلام سلام  
هذا سلام سلام سلام

كَوْهِي مَا سَكَنَهُ  
سَكَنَهُ اللَّهُ سَالِمُوسُرُ  
سَلَفُ لَوْهُ كَانَهُ  
لَوْهُ سَلَفُ  
سَلَفُ مَدَهُ كَانَهُ  
سَلَفُ لَوْهُ سَادَكَهُ  
لَوْهُ سَكَنَهُ  
سَادَكَهُ فَسَلَفُ  
سَافَ سَلَفُ مَا سَلَمَهُ

لہ کے ف ف حاٹھ  
ما فس س عویٹ سالہا  
میٹ سالک قدر المعنے  
ماں کے ماں کے ماں کے ماں  
سو مکے ماں کے ماں کے ماں  
سے سکے ماں کے ماں کے ماں  
لہ کے سالک ماں کے ماں کے ماں  
سونے ساں کے ماں کے ماں کے ماں  
سعوں ساں کے ماں کے ماں کے ماں











اللهم إله العالمين  
سَلَامٌ مُّرْحَبٌ عَلَى الْمُطَرِّ

فَيْلَهْ بَات  
سَالَهْ فَلَهْ لَهْ مُ  
دَهْمَهْ لَهْ عَزْ  
دَاهْ سَالَهْ سَاهْفَهْ سَاهْ  
هَلَسْهْ هَهْ مَهْ  
سَالَهْهَهْ مُهْ سَالَهْهْ  
سَالَهْهَهْ  
سَاهْهَهْ

هـ هـ سـ هـ سـ هـ مـ هـ  
فـ هـ سـ هـ سـ هـ عـ هـ  
سـ هـ سـ هـ سـ هـ سـ هـ

معلو سکے  
مالیہ  
لہجہ میں  
فلا  
کھنڈ کھنڈ  
کھو کھو  
حکم سکوہ بڑھو  
الف سکوال  
مالا کے مالا مالا  
ساہاد سوسا  
سلہ کا مالا کو لھو  
مالا مالا ملے



سالا ماره لا ساسلىخه خانه مو  
خانه سىكىم سالىخه سار  
مالخانه ساكىخه  
قىكى ساسلىخه لىكىخه  
ظىخىخه سىكى ساسلىخه لو كىخه  
مالخانه ساكىخه سار  
مالخانه ساكىخه مو  
لەپەنە قەھىن سالخانه  
لای ساكىخه ساكىخه سالخانه

سادس سادس سادس  
الحادي السادس السادس  
الثانية السادس السادس  
الثالث السادس السادس  
الرابع السادس السادس  
الخامس السادس السادس  
السادس السادس السادس  
السابع السادس السادس  
الثامن السادس السادس  
الحادي عشر السادس السادس

لِسْلَى مُهَمَّةٍ دَالٌ  
فَهَمَّهَ لَكَ دَارٌ مُهَمَّهَ  
لَكَ دَارٌ كَلَّا دَالٌ  
سَهَرٌ دَارٌ كَلَّا دَالٌ  
سَهَرٌ دَارٌ سَهَرٌ  
سَهَرٌ دَارٌ سَهَرٌ  
سَهَرٌ دَارٌ سَهَرٌ  
سَهَرٌ دَارٌ سَهَرٌ

حَانِتُ مُوْسَى اَكَمَ اللَّال  
وَ سَلَّمَ كَمَامَ وَ كَمَامَ  
سَلَّمَ كَمَامَ دَسَوَهَ وَ  
سَلَّمَ كَمَامَ وَ سَلَّمَ لَسَلَّمَ  
سَلَّمَ

و این از مناجات‌های جلیل القدر ائمۀ علیهم السلام است و بر مضامین عالیه مشتمل است و در هر وقت که حضور قلبی باشد خواندن آن مناسب است

## ترجمه مناجات شعبانیه

ای خدا درود فرست بر محمد و آلس

و چون تو را بخوانم دعای مرا اجابت فرما و هرگاه تو را ندا کنم ندایم بشنو

و چون با تو مناجات کنم به حالم توجه فرما که من بسوی تو گریخته ام و در حضور حضرت ایستاده در  
حالی که به درگاهت به حال پریشانی تضع و زاری می کنم

و به آنچه نزد توست چشم امید دارم و تو از دلم آگاهی و حاجتم را می دانی و ضمیر مرا می شناسی

و هیچ امری از امور دنیا و آخرت من بر تو پنهان نیست

و آنچه می خواهم که به زبان اظهار کنم و از حوایجم سخن گویم و آنچه برای حسن عاقبتم به تو امید دارم  
همه را می دانی

و حکم تقدیر تو بر من ای سید من در باطن و ظاهرم تا آخر عمر جاری و نافذ است

و هر زیادت و نقصان و سود و زیان بر من وارد آمد همه به دست توست نه غیر تو

ای خدا اگر تو مرا از رزقت محروم سازی دیگر که تواند مرا روزی دهد و اگر تو مرا خوار گردانی که مرا یاری  
تواند کرد

ای خدا به تو پناه می برم از غصب تو و از ورود خشم و سخطت

ای خدا اگر من لایق رحمت نیستم تو لایقی که بر من از فضل و کرم بی پایانت جود و بخشش کنی

ای خدای من گویا من اکنون در حضور تو ایستاده ام و حسن توکلم بر تو به سرم سایه لطف انداخته و آنچه  
از کرم و احسان تو را شایسته است با من بجا آورده‌ای عفو و آمرزشت مرا فرا گرفته است

ای خدا اگر تو مرا عفو کنی که از تو سزاوارتر به عفو است

و اگر اجمل نزدیک شد و عمل صالح مرا به تو نزدیک نکرد من هم اقرار به گناهانم را وسیله عفوت قرار داده  
ام

خدایا من در توجهم به نفس خود بر خویش ستم کردم پس ای وای بر نفس من اگر تو او را نیامرزی

ای خدا چنانکه لطف و احسانت در تمام مدت زندگی شامل حالم بود پس در مرگ مرا از احسانت محروم  
مساز

ای خدا چگونه مایوس از احسانت بعد مردنم شوم و حال آنکه تو در تمام عمرم با من جز نیکی و احسان  
نکردم

ای خدا با من آن کن که تو را شاید (نه آنچه مرا باید) و باز هم به فضل و کرم بر گنهکاری که در لجه گناه  
از جهل و ندانی فرو رفته ترحم فرما

ای خدا تو در دار دنیا گناهانم را از تمام خلق پنهان داشتی و من در آخرت به ستاریت از دنیا محتاجترم  
و چون لطف کردی و گناهانم را بر هیچ بنده صالحی آشکار نکردم

پس روز قیامت هم مرا مفتش و رسوا در حضور جمیع خلائق مگردان  
خدایا جود و بخششت بساط آرزوی مرا گسترد و عفو تو بهتر از عمل من است

ای خدا آن روزی که میان بندگانت حکم می کنی آن روز مرا به لقاء خود شاد گردان ای خدا من چون کسی  
به درگاهت عذر می خواهم که به قبول عذر سخت محتاج است

پس عذرم بپذیر ای کریمترین کسی که گنهکاران از او معذرت می طلبند  
ای خدا حاجتم را رد مکن و دست طمعم را از درگاهت محروم برمگردان و امید و آرزویم از لطف و کرمت  
منقطع مساز

ای خدا اگر تو اراده خواری من داشتی به هدایت و احسانت سرافرازم نمی کردی و اگر می خواستی مرا رسوا  
سازی در دنیا معافم نمی فرمودی

ای خدای من هرگز به توانین گمان نمی برم که حاجتی که به تو دارم و عمرم را در طلبش فانی کردم باز  
روان سازی

ای خدا حمد و ثنا مختص توست حمد ابدی و دائم سرمدی که همی بیفزاید و هرگز فنا نپذیرد چنانکه تو  
دوست بداری و بپسندی

ای خدا اگر مرا به جرم مؤاخذه کنی تو را به عفوتو مؤاخذه می کنم و اگر مرا به گناهانم بازخواست کنی تو  
را به مغفرت باز خواست کنم

و اگر مرا به آتش دوزخ بری اهل آتش را آگاه خواهم کرد که من تو را دوست می داشتم  
ای خدا اگر در مقابل طاعت عملم اندک است در مقابل رجاء و اميد به کرمت آرزویم بسیار است  
ای خدا چگونه از درگاه لطفت محروم و ناامید برگردم در صورتی که به جود و احسان تو حسن ظن بسیار  
داشتم که به حالم ترحم کرده و عاقبت از اهل نجاتم می گردانی  
ای خدا عمرم را با درد و غفلت از تو فانی ساختم و بفرسودم جوانیم را در مستی بعد از تو  
ای خدا پس بیدار نشدم روزگاری را که مغروف کرمت بودم و به راه سخط و غضب می رفتم  
ای خدا من بنده تو و فرزند بنده توام که در پیشگاه حضورت ایستاده ام و کرم و رحمت را بسویت وسیله  
خود قرار داده ام  
ای خدا منم بندهای که به عذر خواهی به درگاهت آمده ام از اعمال زشتی که بواسطه قلت حیا به حضورت  
و در نظرت بجا آورده ام  
و از تو عفو و بخشش می طلبم که عفو وصف کرم توست  
ای خدا من قدرتی که از معصیت باز گردم ندارم مگر آنکه تو به عشق و محبت مرا بیدار گردانی  
یا آنکه چنانکه تو می خواهی باشم و شکر تو گویم چون مرا به کرمت داخل کردي و قلبه را از پلیدیهای  
غفلت پاک و پاکیزه گردانیدی

ای خدا از لطف به حال من چنان بنگر که به کسی که او را خواندی و اجابت کرد و به کار طاعت واداشتی و  
اطاعت نمود می نگری

ای نزدیکی که هرگز دور از آنکه فریفته توست نمی شوی و ای با جود و کرمی که هرگز بخل بر آنکه امید  
احسانت دارد نمی کنی

ای خدا به من دلی عطا کن که مشتاق مقام قرب تو باشد و زبانی که سخن صدقش بسوی تو بالا رود و نظر  
حقیقتی که تقرب تو جوید

ای خدا آنکه به تو معروف شد هرگز مجھول و بی نام نشود و هر که به تو پناه آورد هرگز خوار نگردد و هر  
که تو به او توجه کنی بنده دیگری نشود

ای خدا هر که به تو راه یافت روشن شد و هر که به تو پناه برد پناه یافت و من به درگاه تو پناه آورده ام پس  
تو ای خدا

حسن ظن مرا به رحمت نومید مساز و از فروع رافت و عنایت مرا محجوب مگردان

ای خدا مرا در میان اولیاء خود مقام آنکس را بخش که به امید زیاد شدن محبت توست  
ای خدا و مرا واله و حیران یاد خود برای یاد خود گردان و همتم را بر نشاط و فیروزی در اسماء خود و مقام  
قدس خویش موقوف ساز

ای خدا به ذات پاکت و به حقی که تو را بر خلق است قسم که مرا به اهل طاعت ملحق ساز و منزل شایسته  
از مقام رضا و خوشنودیت عطا فرما

که من قادر نیستم دفع شری از خود یا جلب نفعی برای خود کنم

ای خدا من بندۀ ضعیف گنّهکار و مملوک تایب پر عیب و نقص توام پس مرا از آنان که روی از آنها می گردانی  
و به غفلت از عفوتو محجوب شدند قرار مده

ای خدا مرا انقطاع کامل بسوی خود عطا فرما و روشن ساز دیده های دل ما را به نوری که به آن نور تو را  
مشاهده کند

تا آنکه دیده بصیرت ما حجابهای نور را بر دردو به نور عظمت واصل گردد و جانهای ما به مقام قدس عزت  
در پیوندد

ای خدا مرا از آنان قرار ده که چون او را ندا کنی تو را اجبات می کند و چون به او متوجه شوی از تجلی  
جلال و عظمت مدهوش می گردد پس تو با او در باطن راز می گویی و او به عیان به کار تو مشغول است

ای خدا بر حسن ظنم به تو یأس و نامیدی مسلط مساز و دست امیدم از دامن کرم نیکویت جدا مگردان

ای خدا اگر خطاهایم مرا نزد تو پس و خوار گردانیده هم بواسطه حسن اعتمادم به تو از من عفو کن

ای خدا اگر گناهانم مرا از لطف و کرامتهايت دور کرده مقام یقينم مرا به کرم و عطوفت تذکر می دهد

و اگر غفلت مرا از مهیای لقای تو شدن به خواب غرور افکند معرفتم به نعمتهای بزرگوارت بیدار می گرداند

ای خدا اگر عقاب و انتقام تو مرا به آتش دوزخ خواند ثواب و عنایت مرا بسوی بهشت ابد دعوت کرد

ای خدا پس من هر چه بخواهم از تو درخواست می کنم و به درگاه کرمت با ناله و زاری و شوق و رغبت می  
نالم و از تو می طلبم که درود فرستی بر محمد (ص) و آل محمد

و مرا از آنان قرار دهی که دائم به یاد تواند و هرگز عهد تو نشکنند و شکر و سپاست را لحظه‌ای فراموش  
نکنند و امرت را سبک نشمرند

ای خدا و مرا به نور مقام عزت که بهجهت و نشاطش از هر لذت بالاتر است در پیوند تا آنکه شناسای تو باشم  
و از غیر تو رو بگردانم و از تو ترسان و مراقب فرمان باشم

ای خدای صاحب جلال و بزرگواری و درود خدا بر رسولش محمد (ص) و بر اهل بیت پاکش و سلام و تحیت  
بسیار باد.

## **English:**

*One of the rituals of the month of Sha'ban is to recite the prayers of Sha'ban Ibn Khalawiyah has narrated that these prayers of Amir al-Mu'minin and the Imams are from his children (peace be upon them) who recited them in the month of Sha'ban. The Central Library of Astan Quds Razavi has published the text of these prayers with the handwriting attributed to Imam Hussein at the same time as the birthday of Hazrat Aba Abdullah Al-Hussein (as).*

*The handwriting attributed to Imam Hussein (as) has been revived and recreated from the Quran No. ۴۴۸۲ of the Central Library of Astan Quds Razavi by the muazzin of the shrine of Imam Reza (as) (Hamid Rabei).*

*It should be noted that Quran No. ۴۴۸۲ is the only Quran attributed to Imam Hussein (as) in Astan Quds Razavi, which was donated to Astan Quds Razavi by the Supreme Leader Ayatollah Khamenei and has now been published in ۶۶ pages along with its translation*

O God, send greetings to Muhammad and Alash

And immediately when I call on you, answer my prayer, and whenever I call on you, listen to my voice.

And immediately when I am in pain with you, pay attention to me that I have fled to you and I am standing in your presence while I am crying and wailing towards you in a state of distress.

And I hope in what is with you, and you are aware of my heart, and you know my request, and you know me.

And nothing of the affairs of this world and the hereafter is hidden from you

And what I want to say in language and speak of my own will, and what I hope for your good fortune, you all know.

And the verdict of your destiny on me, my lord, is valid and valid in my heart and appearance until the end of my life.

And all the excesses, deficiencies, gains and losses came to me, all in your hands, not in the hands of others

O God, if you deprive me of your sustenance, who can provide for me, and if you humiliate me, who can help me?

O God, I seek refuge in You from Your wrath and Your wrath

O God, if I do not deserve your mercy, but you deserve to forgive me of your infinite grace and mercy

O my God, it is as if I am standing in your presence now, and my trust in you has cast a shadow of grace over me, and you have done with me what is worthy of your mercy and kindness, and your forgiveness has forgiven me.

O God, if you forgive me, who deserves more forgiveness than you?

And if my death is near and my righteous deed does not bring me closer to you, I have also used my confession of sins as a means of forgiveness.

God, I have wronged myself in my attention to myself, so oh woe to me if you do not forgive him

O God, just as kindness and benevolence have been with me all my life, so do not deprive me of benevolence even when I die.

O God, how can I be disappointed in your benevolence after my death, when you have done nothing but goodness and benevolence with me all my life?

O God, do to me what is in your honor, not what is worthy of me, and again have mercy and forgiveness on the sinner who has sunk in the well of sin out of ignorance.

O God, you hid my sins from all the people in this world, and I need to hide you from the world in the Hereafter.

And since you have been gracious and have not revealed my sins to any righteous servant, do not disgrace me in the presence of the rest of the people on the Day of Resurrection.

God, your forgiveness is the source of my wide desire and your forgiveness is better than my deed

O God, on the day when you judge between your servants, make me happy to be one with you on that day, O God, I apologize to you as someone who is in dire need of accepting an apology.

So accept my apology, O most honorable one, from whom the sinners apologize.

O God, do not reject my need and do not deprive my greedy hand of you and do not cut off my hope and desire from your grace and dignity

O God, I know that if you had the will to humiliate me, you would not have exalted me with guidance and kindness, and if you had wanted to disgrace me, you would not have forgiven me in this world.

O my God, I never think to you that my need for you and that I have spent my life seeking Him is in vain.

O God, praise be to You, eternal and everlasting praise that increases and never perishes as you love and like.

O God, if you accuse me of my guilt, I will accuse you of forgiveness, and if you hold me accountable for my sins, I will ask you for your forgiveness.

And if you take me to the fire of Hell, I will inform the people of the Fire that I loved you

O God, if my action in the face of your obedience is small, in the face of my hope in your forgiveness is great

O God, how can I turn away from the door of grace and despair if I was very wary of your benevolence that you have mercy on me and make me one of the saviors in the end?

O God, I have ruined my life with pain and neglect of you, and I have exhausted my youth in drunkenness after you.

O God, I did not wake up one day when I was proud of your forgiveness and I was going to your torment and anger

O God, I am your servant and the child of your servant, who I have stood in your presence and I have placed your forgiveness and mercy towards you as my means.

O God, I am the servant who has come to you to apologize for the ugly deeds that I have committed in my presence and in my eyes due to my lack of modesty.

And I ask you for forgiveness and forgiveness, which is a description of your good character

O God, I have no power to turn from sin unless you awaken me with love and affection.

Or as you want me to be and thank you for bringing me into your honor and purifying my heart from the filth of negligence.

O God, look at me as you did to the one whom you called and he obeyed and you made him obey and he obeyed you

O near one who will never turn away from you who has been deceived, and O the benefactor who will never be stingy with someone who hopes to forgive you.

O God, give me a heart that is eager to approach you, and give me a language so that His righteous words may reach you and the view of the truth that seeks to meet you.

O God, the one who became famous to you will never be ignorant and anonymous, and whoever seeks refuge in you will never be humiliated, and whoever you pay attention to will never become another slave.

O God, whoever came to you became enlightened, and whoever took refuge in you took refuge, and I took refuge in you, so you, O God.

Do not despair of my optimism with your mercy, and do not hide me from the light of your compassion and care.

O God, grant me the position of anxious among your saints in the hope of increasing your love.

O God, make me wonder at your remembrance and stop my efforts on joy and prosperity in your names and your holy position.

O God, swear by your pure nature and the right that is upon you to create me, to join me to your obedient people and grant me a worthy home from your position of satisfaction and contentment.

That I am not able to repel evil from myself or gain benefit for myself

O God, I am the weak servant of the sinner and the possessor of repentance, flawed and flawed, so do not place me among those from whom you turn away and who have been veiled in negligence of your forgiveness.

O God, grant me a complete cut to Yourself and enlighten the eyes of our hearts to the light that sees your light.

Until he saw our insight tear the veils of light and be connected to the light of your greatness and our souls be tied to the sanctuary of your honor

O God, make me one of those who, when you call on Him, will answer you, and when you realize Him, He will be enchanted by the reflection of your glory and majesty, so you will tell a secret to him inwardly, and he Apparently he is busy with your work

O God, do not be dominated by optimism and despair over you, and do not separate my hope from the skirt of your goodness.

O God, if my mistakes have humiliated me before you, forgive me because of my good faith in you.

O God, if my sins take me away from your grace and dignity, my place of certainty will remind me of your mercy and compassion.

And if negligence awakens me from preparing to join you in a proud sleep, my knowledge will awaken to your great blessings.

O God, if your eagle and revenge called me to the fire of hell, your reward and provision invited me to eternal paradise.

O God, then I ask you whatever I want and I cry to your honor with wailing and lamentation and longing and I ask you to send greetings to your last prophet Muhammad (PBUH) and the children of Muhammad

And make me one of those who remember you constantly and never break your covenant, and do not forget your gratitude for a moment, and do not take your command lightly.

O God, join me to the light of your dignity, whose majesty and cheerfulness is higher than any pleasure, so that I may know you and turn my face away from you, and fear you and take care of your command.

O God of Glory, Majesty, and peace be upon His Messenger Muhammad (PBUH) and upon his pure family, peace and blessings be upon him.

## **FRENCH:**

*Un des rituels du mois de Sha'ban est de réciter les prières de Sha'ban*

*Ibn Khalawiyyah a raconté que ces prières d'Amir al-Mu'minin et des Imams viennent de ses enfants (que la paix soit sur eux) qui les récitaient au mois de Sha'ban.*

*La Bibliothèque centrale d'Astan Quds Razavi a publié le texte de ces prières avec l'écriture attribuée à l'imam Hussein en même temps que l'anniversaire de Hazrat Aba Abdullah Al-Hussein (as).*

*L'écriture attribuée à l'imam Hussein (as) a été relancée et recréée à partir du Coran n° ۴۴۸۲ de la bibliothèque centrale d'Astan Quds Razavi par le muazzin du sanctuaire de l'Imam Reza (as) (Hamid Rabei).*

*Il convient de noter que le Coran n° ۴۴۸۲ est le seul Coran attribué à l'imam Hussein (as) dans Astan Quds Razavi, qui a été donné à Astan Quds Razavi par le guide suprême Ayatollah Khamenei et a maintenant été publié en ۶۶ pages avec sa traduction*

Ô Dieu, envoie mes salutations à Muhammad et Alash

Et aussitôt que je vous appelle, répondez à ma prière, et chaque fois que je vous appelle, écoutez ma voix.

Et immédiatement quand je souffre avec toi, fais attention à moi que j'ai fui vers toi et que je me tiens en ta présence pendant que je pleure et gémis vers toi dans un état de détresse.

Et j'espère en ce qui est avec vous, et vous êtes conscient de mon cœur,  
et vous connaissez ma demande, et vous me connaissez.

Et rien des affaires de ce monde et de l'au-delà ne vous est caché

Et ce que je veux dire en langage et parler de ma propre volonté, et ce  
que j'espère pour votre bonne fortune, vous le savez tous.

Et le verdict de votre destin sur moi, mon seigneur, est valable et valable  
dans mon cœur et mon apparence jusqu'à la fin de ma vie.

Et tous les excès, lacunes, gains et pertes m'est venu, tout entre vos  
mains, pas entre les mains des autres

Ô Dieu, si vous me privez de votre subsistance, qui peut subvenir à mes  
besoins, et si vous m'humiliez, qui peut m'aider?

Ô Dieu, je cherche refuge en toi contre ta colère et ta colère

Ô Dieu, si je ne mérite pas ta miséricorde, mais que tu mérites de me  
pardonner ta grâce et ta miséricorde infinies

Ô mon Dieu, c'est comme si je me tenais en ta présence maintenant, et  
ma confiance en toi a jeté une ombre de grâce sur moi, et tu as fait avec  
moi ce qui est digne de ta miséricorde et de ta bonté, et ton pardon a  
pardonné moi.

Ô Dieu, si tu me pardones, qui mérite plus de pardon que toi?

Et si ma mort est proche et que mon action juste ne me rapproche pas de vous, j'ai aussi utilisé ma confession de péchés comme moyen de pardon.

Dieu, je me suis fait du tort dans mon attention à moi-même, alors oh malheur à moi si tu ne lui pardones pas

Ô Dieu, tout comme la gentillesse et la bienveillance m'ont accompagnée toute ma vie, ne me prive pas de bienveillance même quand je meurs.

Ô Dieu, comment puis-je être déçu de ta bienveillance après ma mort, alors que tu n'as fait que bonté et bienveillance avec moi toute ma vie?

Ô Dieu, fais-moi ce qui est en ton honneur, non ce qui est digne de moi, et a de nouveau pitié et pardon pour le pécheur qui a sombré dans le puits du péché par ignorance.

Ô Dieu, tu as caché mes péchés à tous les gens de ce monde, et j'ai besoin de te cacher du monde dans l'au-delà.

Et puisque vous avez fait preuve de grâce et n'avez révélé mes péchés à aucun serviteur juste, ne me déshonorez pas en présence du reste du peuple le jour de la résurrection.

Dieu, ton pardon est la source de mon vaste désir et ton pardon vaut mieux que mon acte

Ô Dieu, le jour où vous jugerez entre vos serviteurs, rendez-moi heureux d'être un avec vous ce jour-là, ô Dieu, je vous présente mes excuses en tant que personne qui a désespérément besoin d'accepter des excuses.

Acceptez donc mes excuses, ô très honorable, auprès de qui les pécheurs s'excusent.

Ô Dieu, ne rejette pas mon besoin et ne prive pas ma main avide de toi et ne coupe pas mon espoir et mon désir de ta grâce et de ta dignité

Ô Dieu, je sais que si tu avais la volonté de m'humilier, tu ne m'aurais pas exalté avec conseils et gentillesse, et si tu avais voulu me déshonorer, tu ne m'aurais pas pardonné dans ce monde.

Ô mon Dieu, je ne te pense jamais que mon besoin de toi et que j'ai passé ma vie à Le chercher est en vain.

Ô Dieu, louange à Toi, louange éternelle et éternelle qui augmente et ne pérît jamais comme tu aimes et comme tu aimes.

Ô Dieu, si vous m'accusez de ma culpabilité, je vous accuserai de pardon, et si vous me tenez responsable de mes péchés, je vous demanderai votre pardon.

Et si tu m'emmènes au feu de l'enfer, j'informerai les gens du feu que je t'aimais

Ô Dieu, si mon action face à ton obéissance est petite, face à mon espoir en ton pardon est grande

Ô Dieu, comment puis-je me détourner de la porte de la grâce et du désespoir si je me méfiais beaucoup de votre bienveillance pour que vous ayez pitié de moi et que vous fassiez de moi l'un des sauveurs à la fin?

Ô Dieu, j'ai ruiné ma vie de douleur et de négligence envers toi, et j'ai épuisé ma jeunesse d'ivresse après toi.

O Dieu, je ne me suis pas réveillé un jour où j'étais fier de ton pardon et j'allais vers ton tourment et ta colère

Ô Dieu, je suis ton serviteur et l'enfant de ton serviteur, que je me suis tenu en ta présence et j'ai placé ton pardon et ta miséricorde envers toi comme mes moyens.

Ô Dieu, je suis le serviteur qui est venu vers toi pour t'excuser des actes laids que j'ai commis en ma présence et à mes yeux en raison de mon manque de modestie.

Et je vous demande pardon et pardon, qui est une description de votre bon caractère

Ô Dieu, je n'ai pas le pouvoir de me détourner du péché à moins que vous ne m'éveilliez avec amour et affection.

Ou comme vous voulez que je sois et merci de m'avoir mis en votre honneur et d'avoir purifié mon cœur de la crasse de la négligence.

Ô Dieu, regarde-moi comme tu as fait à celui que tu as appelé et il a obéi et tu l'as fait obéir et il t'a obéi

O proche qui ne se détournera jamais de toi qui a été trompé, et ô bienfaiteur qui ne sera jamais avare avec quelqu'un qui espère te pardonner.

Ô Dieu, donne-moi un cœur désireux de t'approcher, et donne-moi un langage pour que ses paroles justes puissent t'atteindre et la vision de la vérité qui cherche à te rencontrer.

Ô Dieu, celui qui est devenu célèbre pour vous ne sera jamais ignorant et anonyme, et quiconque cherche refuge en vous ne sera jamais humilié, et celui à qui vous faites attention ne deviendra jamais un autre esclave.

Ô Dieu, quiconque est venu à toi s'est éclairé, et quiconque s'est réfugié en toi s'est réfugié, et je me suis réfugié en toi, ainsi toi, ô Dieu.

Ne désespérez pas de mon optimisme avec votre miséricorde, et ne me cachez pas de la lumière de votre compassion et de votre sollicitude.

Ô Dieu, accorde-moi la position d'anxiété parmi tes saints dans l'espoir d'augmenter ton amour.

Ô Dieu, fais-moi m'émerveiller de ton souvenir et arrête mes efforts sur la joie et la prospérité en tes noms et ta sainte position.

Ô Dieu, jure par ta nature pure et le droit qui est sur toi de me créer, de me rejoindre à ton peuple obéissant et de m'accorder une maison digne de ta position de satisfaction et de contentement.

Que je ne suis pas capable de repousser le mal de moi-même ou d'en tirer profit

Ô Dieu, je suis le faible serviteur du pécheur et le possesseur du repentir, imparfait et imparfait, alors ne me placez pas parmi ceux dont vous vous détournez et qui ont été voilés par négligence de votre pardon.

Ô Dieu, accorde-moi une coupure complète à toi-même et éclaire les yeux de nos cœurs à la lumière qui voit ta lumière.

Jusqu'à ce qu'il ait vu notre perspicacité déchirer les voiles de lumière et être connecté à la lumière de ta grandeur et que nos âmes soient liées au sanctuaire de ton honneur

Ô Dieu, fais de moi l'un de ceux qui, quand tu l'invoqueras, te répondront, et quand tu le réaliseras, Il sera enchanté par le reflet de ta gloire et de ta majesté, alors tu lui diras un secret intérieurement, et il apparemment il est occupé avec ton travail

Ô Dieu, ne vous laissez pas dominer par l'optimisme et le désespoir, et ne séparez pas mon espoir de la jupe de votre bonté.

Ô Dieu, si mes erreurs m'ont humilié devant toi, pardonne-moi à cause de ma bonne foi en toi.

Ô Dieu, si mes péchés m'éloignent de ta grâce et de ta dignité, ma place de certitude me rappellera ta miséricorde et ta compassion.

Et si la négligence m'empêche de me préparer à vous rejoindre dans un sommeil fier, ma connaissance s'éveillera à vos grandes bénédictions.

Ô Dieu, si ton aigle et ta vengeance m'ont appelé au feu de l'enfer, ta récompense et ta provision m'ont invité au paradis éternel.

Ô Dieu, alors je te demande tout ce que je veux et je crie à ton honneur avec des gémissements, des lamentations et un désir ardent et je te demande d'envoyer des salutations à ton dernier prophète Muhammad (PSL) et aux enfants de Muhammad

Et fais de moi l'un de ceux qui se souviennent constamment de toi et ne rompent jamais ton alliance, n'oublient pas un instant ta gratitude et ne prennent pas ton commandement à la légère.

Ô Dieu, joignez-vous à moi à la lumière de votre dignité, dont la majesté et la gaieté sont plus élevées que tout plaisir, afin que je puisse vous

connaître et détourner mon visage de vous, vous craindre et prendre soin de votre commandement.

Ô Dieu de Gloire, Majesté et Paix sur Son Messager Muhammad (PSL) et sur sa pure famille, paix et bénédictions soient sur lui.

## **ITALIAN:**

*Uno dei rituali del mese di Sha'ban è recitare le preghiere di Sha'ban*

*Ibn Khalawiyyah ha narrato che queste preghiere di Amir al-Mu'minin e degli Imam provengono dai suoi figli (pace su di loro) che le recitavano nel mese di Sha'ban.*

*La Biblioteca centrale di Astan Quds Razavi ha pubblicato il testo di queste preghiere con la grafia attribuita all'Imam Hussein contemporaneamente al compleanno di Hazrat Aba Abdullah Al-Hussein (as).*

*La grafia attribuita all'Imam Hussein (as) è stata ripresa e ricreata dal Corano n. ۴۴۸۲ della Biblioteca Centrale di Astan Quds Razavi dal muazzin del santuario dell'Imam Reza (as) (Hamid Rabei).*

*Va notato che il Corano n. ۴۴۸۲ è l'unico Corano attribuito all'Imam Hussein (as) in Astan Quds Razavi, che è stato donato ad Astan Quds Razavi dal leader supremo Ayatollah Khamenei ed è stato ora pubblicato in ۶۶ pagine insieme alla sua traduzione*

O Dio, manda saluti a Muhammad e Alash

E immediatamente quando ti chiamo, rispondi alla mia preghiera, e ogni volta che ti chiamo, ascolta la mia voce.

E immediatamente quando provo dolore con te, prestami attenzione perché sono fuggito da te e sono in tua presenza mentre piango e gemo verso di te in uno stato di angoscia.

E spero in quello che è con te, e tu sei consapevole del mio cuore, e  
conosci la mia richiesta, e tu conosci me.

E niente degli affari di questo mondo e dell'aldilà ti è nascosto

E quello che voglio dire in linguaggio e parlare di mia volontà, e quello  
che spero per la vostra buona fortuna, lo sapete tutti.

E il verdetto del tuo destino su di me, mio signore, è valido e valido nel  
mio cuore e nel mio aspetto fino alla fine della mia vita.

E tutti gli eccessi, le carenze, i guadagni e le perdite sono venuti da me,  
tutti nelle tue mani, non nelle mani degli altri

O Dio, se mi privi del tuo sostentamento, chi può provvedere a me, e se  
mi umili, chi può aiutarmi?

O Dio, io cerco rifugio in te dalla tua ira e dalla tua ira

O Dio, se non merito la tua misericordia, ma meriti di perdonarmi della  
tua infinita grazia e misericordia

O mio Dio, è come se fossi ora alla tua presenza, e la mia fiducia in te ha  
gettato un'ombra di grazia su di me, e tu hai fatto con me ciò che è degno  
della tua misericordia e gentilezza, e il tuo perdono ha perdonato me.

O Dio, se mi perdoni, chi merita più perdono di te?

E se la mia morte è vicina e la mia retta azione non mi avvicina a te, ho anche usato la mia confessione dei peccati come mezzo di perdono.

Dio, ho fatto un torto a me stesso nella mia attenzione a me stesso, quindi oh guai a me se non lo perdoni

O Dio, proprio come la gentilezza e la benevolenza sono state con me per tutta la vita, così non privarmi della benevolenza anche quando muoio.

O Dio, come posso essere deluso dalla tua benevolenza dopo la mia morte, quando non hai fatto altro che bontà e benevolenza con me per tutta la vita?

O Dio, fammi ciò che è in tuo onore, non ciò che è degno di me, e di nuovo abbi pietà e perdonami del peccatore che è sprofondato nel pozzo del peccato per ignoranza.

O Dio, hai nascosto i miei peccati a tutte le persone in questo mondo, e ho bisogno di nasconderti dal mondo nell'Aldilà.

E poiché sei stato gentile e non hai rivelato i miei peccati a nessun servo giusto, non disonorarmi alla presenza del resto del popolo nel Giorno della Resurrezione.

Dio, il tuo perdono è la fonte del mio vasto desiderio e il tuo perdono è migliore delle mie azioni

O Dio, nel giorno in cui giudichi tra i tuoi servi, rendimi felice di essere uno con te quel giorno, o Dio, ti chiedo scusa come qualcuno che ha un disperato bisogno di accettare le scuse.

Quindi accetta le mie scuse, O onoratissimo, dal quale i peccatori si scusano.

O Dio, non rifiutare il mio bisogno e non privarti della mia mano avida e non tagliare la mia speranza e il mio desiderio dalla tua grazia e dignità

O Dio, so che se avessi avuto la volontà di umiliarmi, non mi avresti esaltato con guida e gentilezza, e se avessi voluto disonorarmi, non mi avresti perdonato in questo mondo.

O mio Dio, non ti penso mai che il mio bisogno di te e che ho passato la mia vita a cercarlo sia vano.

O Dio, lode a Te, lode eterna ed eterna che aumenta e non perisce mai come ami e piaci.

O Dio, se mi accusi della mia colpa, ti accuserò di perdono, e se mi consideri responsabile dei miei peccati, ti chiederò perdono.

E se mi porti al fuoco dell'Inferno, informerò le persone del Fuoco che ti ho amato

O Dio, se la mia azione di fronte alla tua obbedienza è piccola, di fronte alla mia speranza nel tuo perdono è grande

O Dio, come posso allontanarmi dalla porta della grazia e della disperazione se fossi molto diffidente della tua benevolenza che tu abbia pietà di me e alla fine mi rendessi uno dei salvatori?

O Dio, ho rovinato la mia vita con dolore e abbandono di te, e ho esaurito la mia giovinezza in ubriachezza dopo di te.

O Dio, non mi sono svegliato un giorno in cui ero orgoglioso del tuo perdono e stavo andando al tuo tormento e rabbia

O Dio, sono il tuo servo e il figlio del tuo servitore, che sono stato alla tua presenza e ho posto il tuo perdono e la tua misericordia verso di te come miei mezzi.

O Dio, sono il servo che è venuto da te per chiedere scusa per le brutte azioni che ho commesso in mia presenza e ai miei occhi a causa della mia mancanza di modestia.

E ti chiedo perdono e perdono, che è una descrizione del tuo buon carattere

O Dio, non ho il potere di allontanarmi dal peccato a meno che tu non mi risvegli con amore e affetto.

O come vuoi che io sia e grazie per avermi portato nel tuo onore e purificato il mio cuore dalla sporcizia della negligenza.

O Dio, guardami come hai fatto a colui che hai chiamato e lui ha obbedito  
e tu gli hai fatto obbedire e lui ti ha obbedito

O vicino che non ti allontanerai mai da te che è stato ingannato, e o  
benefattore che non sarà mai avaro con qualcuno che spera di perdonarti.

O Dio, dammi un cuore desideroso di avvicinarti a te e dammi un  
linguaggio in modo che le Sue giuste parole possano raggiungere te e la  
visione della verità che cerca di incontrarti.

O Dio, colui che è diventato famoso per te non sarà mai ignorante e  
anonimo, e chi cerca rifugio in te non sarà mai umiliato, e chiunque tu  
presti attenzione non diventerà mai un altro schiavo.

O Dio, chiunque è venuto da te si è illuminato, e chi si è rifugiato in te si  
è rifugiato e io in te mi sono rifugiato, così tu, o Dio.

Non disperare del mio ottimismo con la tua misericordia e non  
nascondermi alla luce della tua compassione e cura.

O Dio, concedimi la posizione di ansioso tra i tuoi santi nella speranza di  
aumentare il tuo amore.

O Dio, fammi meravigliare del tuo ricordo e interrompi i miei sforzi per la  
gioia e la prosperità nei tuoi nomi e nella tua santa posizione.

O Dio, giuro sulla tua natura pura e sul diritto che hai di crearmi, di unirti a me al tuo popolo obbediente e concedermi una degna casa dalla tua posizione di soddisfazione e contentezza.

Che non sono in grado di respingere il male da me stesso o di trarne beneficio

O Dio, sono il debole servitore del peccatore e il possessore del pentimento, imperfetto e imperfetto, quindi non mettermi tra coloro dai quali ti allontani e che sono stati velati per negligenza del tuo perdono.

O Dio, concedimi un taglio completo a Te stesso e illumina gli occhi dei nostri cuori alla luce che vede la tua luce.

Finché non ha visto la nostra intuizione strappare i veli di luce ed essere collegati alla luce della tua grandezza e le nostre anime essere legate al santuario del tuo onore

O Dio, rendimi uno di quelli che, quando Lo invocherai, ti risponderanno, e quando lo realizzerai, Egli rimarrà incantato dal riflesso della tua gloria e maestà, così gli racconterai un segreto interiormente, e Apparentemente è impegnato con il tuo lavoro

O Dio, non lasciarti dominare dall'ottimismo e dalla disperazione su di te, e non separare la mia speranza dal lembo della tua bontà.

O Dio, se i miei errori mi hanno umiliato prima di te, perdonami per la mia buona fede in te.

O Dio, se i miei peccati mi portano via dalla tua grazia e dignità, il mio posto di certezza mi ricorderà la tua misericordia e compassione.

E se la negligenza mi risveglia dal prepararmi a unirmi a te in un sonno orgoglioso, la mia conoscenza si risveglierà alle tue grandi benedizioni.

O Dio, se la tua aquila e la tua vendetta mi hanno chiamato al fuoco dell'inferno, la tua ricompensa e provvidenza mi ha invitato al paradiso eterno.

O Dio, allora ti chiedo quello che voglio e grido al tuo onore con lamenti, lamenti e desiderio e ti chiedo di inviare saluti al tuo ultimo profeta Muhammad (PBUH) e ai figli di Muhammad

E rendimi uno di quelli che ti ricordano costantemente e non infrangono mai la tua alleanza, e non dimenticare la tua gratitudine per un momento e non prendere alla leggera il tuo comando.

O Dio, unisciti a me alla luce della tua dignità, la cui maestà e allegria è più alta di ogni piacere, affinché possa conoscerti e distogliere la mia faccia da te, temerti e prendermi cura del tuo comando.

O Dio di Gloria, Maestà e pace sia sul Suo Messaggero Muhammad (PBUH) e sulla sua pura famiglia, pace e benedizioni siano su di lui.

## **SPANISH:**

*Uno de los rituales del mes de Sha'ban es recitar las oraciones de Sha'ban.*

*Ibn Khalawiyyah ha narrado que estas oraciones de Amir al-Mu'minin y los imanes son de sus hijos (la paz sea con ellos) que las recitaron en el mes de Sha'ban.*

*La Biblioteca Central de Astan Quds Razavi ha publicado el texto de estas oraciones con la letra atribuida al Imam Hussein al mismo tiempo que el cumpleaños de Hazrat Aba Abdullah Al-Hussein (as).*

*La escritura atribuida al Imam Hussein (as) ha sido revivida y recreada del Corán No. ۴۴۸۲ de la Biblioteca Central de Astan Quds Razavi por el muazzin del santuario del Imam Reza (as) (Hamid Rabei).*

*Cabe señalar que el Corán No. ۴۴۸۲ es el único Corán atribuido al Imam Hussein (as) en Astan Quds Razavi, que fue donado a Astan Quds Razavi por el Líder Supremo Ayatollah Khamenei y ahora se ha publicado en ۶۶ páginas junto con su traducción.*

Oh Dios, envía saludos a Muhammad y Alash

E inmediatamente cuando te llamo, responde mi oración, y cada vez que te llamo, escucha mi voz.

E inmediatamente cuando tenga dolor contigo, presta atención a que he huido hacia ti y estoy parado en tu presencia mientras lloro y lamento hacia ti en un estado de angustia.

Y espero en lo que está contigo, y estás consciente de mi corazón, y conoces mi petición, y me conoces.

Y nada de los asuntos de este mundo y del más allá se te oculta

Y lo que quiero decir en el idioma y hablar de mi propia voluntad, y lo que espero para su buena fortuna, todos ustedes lo saben.

Y el veredicto de su destino sobre mí, mi señor, es válido y válido en mi corazón y apariencia hasta el final de mi vida.

Y todos los excesos, deficiencias, ganancias y pérdidas me vinieron, todo en tus manos, no en manos de otros.

Oh Dios, si me privas de tu sustento, ¿quién me proveerá, y si me humillas, quién me ayudará?

Oh Dios, busco refugio en ti de tu ira y tu ira

Oh Dios, si no merezco tu misericordia, pero tu mereces perdonarme de tu infinita gracia y misericordia

Oh Dios mío, es como si estuviera ahora en tu presencia, y mi confianza en ti ha arrojado una sombra de gracia sobre mí, y has hecho conmigo lo que es digno de tu misericordia y bondad, y tu perdón ha perdonado. me.

Oh Dios, si me perdonas, ¿quién merece más perdón que tú?

Y si mi muerte está cerca y mi acto de justicia no me acerca a ti, también he usado mi confesión de pecados como un medio de perdón.

Dios, me he hecho daño en mi atención a mí mismo, así que ay de mí si no lo perdonas.

Oh Dios, así como la bondad y la benevolencia han estado conmigo toda mi vida, así no me prives de la benevolencia incluso cuando muera.

Oh Dios, ¿cómo puedo estar decepcionado de tu benevolencia después de mi muerte, cuando no has hecho nada más que bondad y benevolencia conmigo toda mi vida?

Oh Dios, hazme lo que es en tu honor, no lo que es digno de mí, y nuevamente ten piedad y perdón del pecador que se ha hundido en el pozo del pecado por ignorancia.

Oh Dios, escondiste mis pecados de todas las personas en este mundo, y necesito esconderte del mundo en el Más Allá.

Y puesto que has sido misericordioso y no has revelado mis pecados a ningún siervo justo, no me deshonres en presencia del resto del pueblo en el Día de la Resurrección.

Dios, tu perdón es la fuente de mi gran deseo y tu perdón es mejor que mi obra.

Oh Dios, en el día en que juzgues entre tus siervos, hazme feliz de ser uno contigo ese día, oh Dios, te pido disculpas como alguien que necesita desesperadamente aceptar una disculpa.

Acepta, pues, mi disculpa, oh honorable, de quien se disculpan los pecadores.

Oh Dios, no rechaces mi necesidad y no prives mi mano codiciosa de ti y no quites mi esperanza y deseo de tu gracia y dignidad.

Oh Dios, sé que si tuvieras la voluntad de humillarme, no me habrías exaltado con guía y bondad, y si hubieras querido deshonrarme, no me habrías perdonado en este mundo.

Oh Dios mío, nunca pienso para ti que mi necesidad de ti y que he pasado mi vida buscándolo es en vano.

Oh Dios, alabado sea Tu, alabanza eterna y eterna que aumenta y nunca perece como amas y te gusta.

Oh Dios, si me acusas de mi culpa, te acusaré de perdón, y si me haces responsable de mis pecados, te pediré perdón.

Y si me llevas al fuego del infierno, le informaré a la gente del fuego que te amaba.

Oh Dios, si mi acción frente a tu obediencia es pequeña, frente a mi esperanza en tu perdón es grande

Oh Dios, ¿cómo puedo alejarme de la puerta de la gracia y la desesperación si desconfiaba mucho de tu benevolencia de que tienes misericordia de mí y me conviertes en uno de los salvadores al final?

Oh Dios, he arruinado mi vida con dolor y descuido por ti, y he agotado mi juventud en la borrachera después de ti.

Oh Dios, no me desperté un día cuando estaba orgulloso de tu perdón e iba a tu tormento e ira

Oh Dios, soy tu siervo y el hijo de tu siervo, a quien he estado en tu presencia y he puesto tu perdón y misericordia hacia ti como mi medio.

Oh Dios, soy el sirviente que ha venido a ti para disculparte por las feos hechos que he cometido en mi presencia y en mis ojos por mi falta de pudor.

Y te pido perdón y perdón, que es una descripción de tu buen carácter

Oh Dios, no tengo poder para apartarme del pecado a menos que me despiertes con amor y afecto.

O como quieras que sea y gracias por traerme a tu honor y purificar mi corazón de la inmundicia de la negligencia.

Oh Dios, mírame como lo hiciste con el que llamaste y él obedeció y tú lo hiciste obedecer y él te obedeció.

Oh, el cercano que nunca se apartará de ti que ha sido engañado, y oh el benefactor que nunca será tacaño con alguien que espera perdonarte.

Oh Dios, dame un corazón que esté ansioso por acercarse a ti, y dame un lenguaje para que Sus palabras justas te alcancen y la visión de la verdad que busca encontrarte.

Oh Dios, el que se hizo famoso para ti nunca será ignorante y anónimo, y quien busque refugio en ti nunca será humillado, y quien sea a quien le prestes atención nunca se convertirá en un esclavo más.

Oh Dios, quien vino a ti se iluminó, y quien se refugió en ti se refugió, y yo me refugié en ti, así que tú, oh Dios.

No desesperes de mi optimismo con tu misericordia, y no me escondas de la luz de tu compasión y cuidado.

Oh Dios, concédeme la posición de ansioso entre tus santos con la esperanza de aumentar tu amor.

Oh Dios, hazme maravillarme de tu recuerdo y detenga mis esfuerzos de gozo y prosperidad en tus nombres y tu santa posición.

Oh Dios, jura por tu naturaleza pura y el derecho que tienes de crearme, unirme a tu pueblo obediente y concederme un hogar digno desde tu posición de satisfacción y contentamiento.

Que no soy capaz de repeler el mal de mí mismo ni de beneficiarme

Oh Dios, soy el sirviente débil del pecador y poseedor del arrepentimiento, imperfecto y defectuoso, así que no me coloques entre aquellos a quienes te alejas y que han sido velados en negligencia de tu perdón.

Oh Dios, concédeme un corte completo en Ti e ilumina los ojos de nuestros corazones a la luz que ve tu luz.

Hasta que vio nuestra perspicacia rasgar los velos de luz y estar conectados a la luz de tu grandeza y nuestras almas estar atadas al santuario de tu honor.

Oh Dios, hazme uno de esos que, cuando lo invoques, te responderá, y cuando te des cuenta de Él, quedará encantado con el reflejo de tu gloria y majestad, de modo que le contarás un secreto interiormente, y él aparentemente está ocupado con tu trabajo

Oh Dios, no te dejes dominar por el optimismo y la desesperación por ti, y no apartes mi esperanza de la falda de tu bondad.

Oh Dios, si mis errores me han humillado ante ti, perdóname por la buena fe que tengo en ti.

Oh Dios, si mis pecados me alejan de tu gracia y dignidad, mi lugar de certeza me recordará tu misericordia y compasión.

Y si la negligencia me despierta de prepararme para unirme a ti en un sueño orgulloso, mi conocimiento despertará a tus grandes bendiciones.

Oh Dios, si tu águila y tu venganza me llamaron al fuego del infierno, tu recompensa y provisión me invitaron al paraíso eterno.

Oh Dios, entonces te pido lo que quiera y lloro a tu honor con lamentos, lamentos y nostalgia y te pido que envíes saludos a tu último profeta Muhammad (la paz sea con él) y a los hijos de Muhammad.

Y hazme uno de esos que te recuerdan constantemente y nunca rompen tu pacto, y no olvides ni un momento tu gratitud, y no tomes tu mandato a la ligera.

Oh Dios, únete a mí a la luz de tu dignidad, cuya majestad y alegría es más alta que cualquier placer, para que pueda conocerte y apartar mi rostro de ti, temerle y cuidar tu mandato.

Oh Dios de Gloria, Majestad y la paz sea con Su Mensajero Muhammad (la paz sea con él) y con su familia pura, la paz y las bendiciones sean con él.

